

Jordan Petroleum Refinery Co.Ltd.

Amman

Hashemite Kingdom of Jordan



شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة

عمان

المملكة الأردنية الهاشمية

Ref. : ..... ١٩٣١

Date: ..... ٢٠١٢/١٠/١٤

الرقم: ..... ٣/١١/٢٥٢

التاريخ: ..... ٢٠١٢/١٠/١٤

حضره عطوفة المدير التنفيذي لبورصة عمان المحترم

عمان

الموضوع : إجتماع الهيئة العامة العادي وغير العادي لمساهمي الشركة

تحية طيبة وبعد ،،

نرجو أن نعلم عطوفتكم بأن مجلس إدارة الشركة قرر بجلسته رقم (٢٠١٢/١٨) تاريخ ٢٠١٢/١٠/٢ عقد الإجتماع العادي للهيئة العامة لمساهمي الشركة السنوي السادس والخمسون في تمام الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الخميس الموافق ٢٠١٢/١١/١ في فندق الأردن انتركونتننتال - قاعة الحفلات الكبرى - عمان يليه مباشرة عقد اجتماع الهيئة العامة غير العادي لبحث رفع رأس مال الشركة من (٣٢٠٠٠٠٠) مليون دينار الى (٤٠٠٠٠٠) مليون دينار، واقرار محضر الاجتماع بين الحكومة والشركة بخصوص مستقبل عمل الشركة.

نجدو شاكرين لعطوفتكم للجهات ذات العلاقة لحضور الاجتماعين .

وتفضلا بقبول فائق الاحترام ،،،

المهندس عبدالكريم علاوي

الرئيس التنفيذي

بورصة عمان  
الدائرة الإدارية والمالية  
الديوان

٢٠١٢ شرين الأول

الرقم المتسلسل: ٤٦٧٥  
رقم الملف: ١٤٦٢  
الجنة المختصة: مجلس إدارة ورابع العامل

Tel.: (962) (6) 4630151 - 4657600

Fax: (962) (6) 4657934 - 4657939

P.O.Box: 3396 Amman 11181 - Jordan

P.O.Box: 1079 Amman 11118 - Jordan

تلفون: ٤٦٣٠١٥١ ، ٤٦٣٠٠٠ ، ٤٦٥٧٦٠٠ ، ٤٦٥٧٦٣٤ (٩٦٢) (٦)

فاكس: ٤٦٥٧٩٣٩ ، ٤٦٥٧٩٣٤ (٩٦٢) (٦)

ص.ب: ٣٣٩٦ عمان ١١١٨١ - الأردن

ص.ب: ١٠٧٩ عمان ١١١١٨ - الأردن

E-mail: addewan@jopetrol.com.jo

٢٣  
تم



Ref.:

٢٠٨٦٢ /٣/١١/٢٥/١

Date:

٢٠١٢/١٠/٨

عطوفة المدير التنفيذي لبورصة عمان المحترم  
عمان

تحية طيبة وبعد ،،

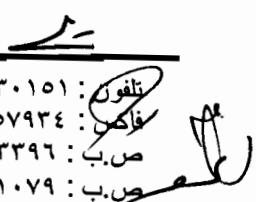
اتشرف بدعوتكم لحضور الاجتماع العادي للهيئة العامة لمساهمي الشركة وذلك في تمام الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الخميس الموافق ٢٠١٢/١١/١ وذلك في فندق الاردن - انتركونتننتال - قاعة الحفلات الكبرى - عمان للنظر في الأمور التالية ومناقشتها وإتخاذ القرارات المناسبة بشأنها :-

- (١) تلاوة وقائع الاجتماع العادي السابق للهيئة العامة المنعقد بتاريخ ٢٠١١/٥/١٢
- (٢) تلاوة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة خلال السنة المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١
- (٣) سماع تقرير مدققي حسابات الشركة عن ميزانيتها وحساباتها الختامية وأوضاعها المالية لعام ٢٠١١
- (٤) مناقشة الميزانية السنوية وحساب الأرباح والخسائر وتحديد الأرباح التي يقترح مجلس الإدارة توزيعها بما في ذلك الاحتياطيات والمخصصات التي نصَّ القانون ونظام الشركة على إقطاعها للسنة المالية المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١ .
- (٥) الموافقة على توصية مجلس الإدارة بتوزيع الأرباح على المساهمين وكما يلي :-  
أ- نسبة (١٥%) من رأس المال المدفوع أي مبلغ (١٥٠) فلس للسهم الواحد خالص الضريبة لمالك السهم المسجل أصولاً في سجلات الشركة في تاريخ عقد اجتماع الهيئة العامة الذي توافق فيه على توزيع الأرباح .
- (٦) بـ- رسملة (٨) مليون دينار وتوزيعها كأسهم مجانية بنسبة (٢٥%) ، من رأس المال المدفوع والمسدود كاملاً وباللغ (٣٢) مليون دينار مقسم إلى (٣٢) مليون سهم، أي ربع سهم لكل سهم من رأس المال للمساهم المسجل في سجلات الشركة في اليوم التالي لانقضاء مدة (١٥) يوماً من تاريخ موافقة هيئة الأوراق المالية على ذلك .
- (٧) الموافقة على تخصيص مبلغ (٢٥٥٥٩٥٧) ديناراً لحساب الاحتياطي الإجباري .
- (٨) إبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١ وفقاً لاحكام القانون .
- (٩) انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية ٢٠١٢ حسب المادة (٦٧) للنظام الداخلي للشركة وتحديد اتعابهم أو تقويض مجلس الإدارة بتحديدها .
- (١٠) آية امور اخرى تقترح الهيئة العامة ابراجها في جدول الأعمال يوافق على طرحها حملة (%) ١٠ من الاسهم الممثلة في الاجتماع .

وتفضلو بقبول فائق الاحترام ،،

رئيس مجلس الاداره







Ref. :

١٠٨٦٣ / ٣ / ٢٥ / ١

Date:

٢٠١٢ / ١٠ / ٨

عطوفة المدير التنفيذي لبورصة عمان المحترم  
عمان

تحية طيبة وبعد،،،

أشرف بدعوكم لحضور الاجتماع غير العادي للهيئة العامة لمساهمي الشركة وذلك بعد انتهاء الاجتماع العادي للهيئة العامة مباشرة والمقرر عقده في تمام الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الخميس الموافق ٢٠١٢/١١/١ وذلك في فندق الأردن انتركونتننتال - قاعة الحفلات الكبرى - عمان للنظر في الأمور التالية ومناقشتها واتخاذ القرارات المناسبة بشأنها :-

١) الموافقة على توصية مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية برفع رأس مال الشركة ليصبح (٤٠) أربعين مليون دينار بدلاً من (٣٢) إثنان وثلاثين مليون دينار من خلال رسملة (٨) مليون دينار وتوزيعها كأسهم مجانية بنسبة (%) ٢٥ من رأس المال المدفوع والمسدد كاملاً وبالبالغ (٣٢) مليون دينار مقسم إلى (٣٢) مليون سهم، أي ربع سهم لكل سهم من رأس المال للمساهم المسجل في سجلات الشركة في اليوم التالي لانقضاء مدة (١٥) يوماً من تاريخ موافقة هيئة الأوراق المالية على ذلك.

٢) وعطفاً على البند (١) أعلاه، تعديل المادة (٦) في النظام الداخلي للشركة والتي كل نصها : -  
((يتألف رأس مال الشركة من أربعين مليون دينار مقسمة إلى أربعين مليون سهم بقيمة دينار أردني للسهم)) وهو يتكون بما يلى :-

أ- أربع ملايين دينار رأس مال الشركة الأصلي.

ب- مليونا دينار زيادة الناجمة عن إعادة تقدير الموجودات الثابتة للشركة بتاريخ ١٢/٣/١٩٦٧.

ج- مليونا دينار زيادة في رأس المال في ١٦/٦/١٩٦٨.

د- ثمانية ملايين دينار نتيجة إعادة تقدير الموجودات الثابتة للشركة في ١/١/١٩٧٦.

هـ- ستة عشر مليون دينار قيمة الأسهم التي طرحت للاكتتاب العام في ١/١/١٩٧٦.

لتصبح كما يلى :-

((يتتألف رأس مال الشركة من أربعين مليون دينار مقسمة إلى أربعين مليون سهم بقيمة دينار أردني للسهم))

وذلك بعد موافقة هيئة الأوراق المالية ابتداء من اليوم التالي لانقضاء مدة (١٥) يوماً من تاريخ تلك الموافقة.

٣) تفويض الإدارة العامة باتخاذ جميع الإجراءات اللازمة مع الجهات المختصة التي تكفل تنفيذ ما ورد بالبنود المبينة أعلاه

٤) الموافقة على محضر الاجتماع مع الحكومة المرفق بخصوص مستقبل عمل الشركة وتفويض رئيس مجلس إدارة الشركة باستكمال الإجراءات المتعلقة بذلك مع الحكومة بهذا الخصوص.

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

رئيس مجلس الإدارة

ولي عصر ور

## محضر اجتماع مستقبل عمل شركة مصفاة البترول الأردنية

٢٠١٢/٨/١ يوم الاربعاء تاريخ

٢٠١٢/٨/٢٣ يوم الخميس تاريخ

٢٠١٢/٩/١ يوم السبت تاريخ

المكان : وزارة الطاقة والثروة المعدنية

الموضوع : مستقبل عمل شركة مصفاة البترول الأردنية

الحضور :

### - من جانب الحكومة

- ١ - معالي سليمان الحافظ / وزير المالية.
- ٢ - معالي المهندس علاء البطاينة / وزير الطاقة والثروة المعدنية.
- ٣ - عطوفة المهندس قاروق الحياري/ أمين عام وزارة الطاقة والثروة المعدنية.
- ٤ - عطوفة الدكتور عمر الزعبي/ أمين عام وزارة المالية.

### - من جانب شركة مصفاة البترول الأردنية

- ١ - معالي وليد عصافور / رئيس مجلس الإدارة.
- ٢ - معالي المهندس عمر الكردي/ نائب رئيس مجلس الإدارة.
- ٣ - معالي الدكتور محمد ذنيبات / عضو مجلس الإدارة.
- ٤ - معالي الدكتور هشام الغرابية/ عضو مجلس الإدارة.
- ٥ - سعادة المهندس وائل السقا / عضو مجلس الإدارة.
- ٦ - سعادة السيد محمد الماضي/ عضو مجلس الإدارة.
- ٧ - عطوفة المهندس عبدالكريم العابدين/ الرئيس التنفيذي لشركة مصفاة البترول الأردنية.

استكمالاً للاجتماعات والمقابلات التي تمت بين الفريق الحكومي المفاوض والفريق الحكومي المفاوض المشكل من مجلس إدارة مصفاة البترول الأردنية حول مستقبل عمل شركة مصفاة البترول الأردنية وتحديداً حول تعيين المصفاة من تنفيذ مشروع التوسعة الرابعة لمصفاة البترول الأردنية تحقيقاً للمصلحة الوطنية التي تقضي وجود منشأة أردنية تقوم بأعمال التكرير لنفط الخام لإنتاج المشتقات النفطية بمواصفات عالية وكذلك لتحقيق مصلحة شركة البترول الأردنية في إطار الاستراتيجية الشاملة لقطاع الطاقة فقد اتفق الحضور على ما يلي :-

الاتفاق	مطلوب شركة مصفاة البترول الأردنية
<ul style="list-style-type: none"> <li>• إن تنفيذ مشروع التوسعة المحددة هو من اختصاص شركة مصفاة البترول الأردنية وحدها.</li> <li>• ليس المطلوب من شركة المصفاة تأمين حاجة السوق المحلي من المشتقات النفطية من خلال مشروع التوسعة مما كانت نسبة/تغطيه إنماجاً من استهلاك السوق المحلي، وإن شركة المصفاة اختيار النسبة التي سيغطيها مشروع التوسعة من السوق المحلي وفقاً للدراسات الاقتصادية الخاصة بشركة المصفاة.</li> <li>• سيتم تأمين حاجة المملكة من المشتقات النفطية من خلال إنتاج المصفاة وشركات التسويق والتي يجري تأسيسها وترخيصها من قبل وزارة الطاقة والثروة المعدنية لتكون عاملة في الربع الثالث من عام ٢٠١٢.</li> <li>• ستقوم الحكومة ممثلة بوزارة الطاقة والثروة المعدنية بمنع رخص لأعمال وأنشطة شركة مصفاة البترول الأردنية الجديدة وفقاً للتشريعات النافذة.</li> <li>• ستقوم الحكومة ممثلة بوزارة الطاقة والثروة المعدنية بمنع رخص للنشاطات وللمرافق المختلفة القائمة لشركة مصفاة البترول الأردنية مقابل رسوم ترخيص سنوية فقط.</li> </ul>	<p><b>أولاً:</b> تنفيذ مشروع التوسعة المحددة للمصفاة، بحيث تغطي هذه التوسعة ما نسبته (٥٩%) من احتياجات المملكة من البنزين و(٧٤%) من مجموع дизيل والغاز ووقود الطائرات.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ستقوم الحكومة ممثلة بوزارة الطاقة والثروة المعدنية باتخاذ ما يلزم من إجراءات لإلزام الشركات التسويقية بشراء ما نسبته (١٠٠%) من إنتاج المصفاة خلال الفترة الانتقالية المتفق عليها.</li> <li>• لن يتم إلزام الشركات التسويقية بشراء أي نسبة من إنتاج شركة مصفاة البترول الأردنية بعد انتهاء الفترة الانتقالية المتفق عليها وهي خمس سنوات وستقوم وزارة الطاقة والثروة المعدنية بالتفاوض مع شركات التسويق لإلزامها بقبول مبدأ التجديد لسنة واحدة أخرى فقط.</li> </ul>	<p><b>ثانياً:</b> إلزام الشركات التسويقية المنوي ترخيصها بشراء ما نسبته (١٠٠%) من إنتاج المصفاة.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• لتتمكن شركة المصفاة من تنفيذ مشروع التوسعة سيتم اعتماد فترة انتقالية مدتها (٥) سنوات تبدأ من تاريخ مباشرة الشركات التسويقية أعمالها والمتوافق اعتباراً من تاريخ ٢٠١٢/٩/١ وستقوم وزارة الطاقة والثروة المعدنية بالتفاوض مع شركات التسويق لإلزامها بقبول مبدأ التجديد لسنة واحدة أخرى فقط.</li> <li>• لا توجد فترة انتقالية ثانية وعلى شركة مصفاة البترول الأردنية أن تنافس في خدماتها واسعارها وفقاً لسياسة السوق الحر.</li> </ul>	<p><b>ثالثاً:</b> منح شركة المصفاة فترتين انتقاليتين لشراء منتجاتها بنسبة (١٠٠%) وهذا الفترتان الأولى مدتها (٦) سنوات لتنفيذ مشروع التوسعة والفتره الانتقالية الثانية المطلوبة لتوفير ضمانات للممولين لاسترداد أقساط قروضهم ويتوقع أن تكون بحدود (١٠) سنوات.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• أن يتم من خلال آلية تسعير المشتقات النفطية تحقيق ربح سنوي صافي لشركة مصفاة البترول الأردنية بمقدار (١٥) خمسة عشر مليون دينار بعد الضريبة مع مراعاة أن يكون التغيير في نفقات الشركة ضمن النسب الطبيعية وبخلاف ذلك يتم التشاور والتيسير مع الحكومة حول الاختلاف في هذه النسب.</li> <li>• للحكومة الحق بتعيين مدقق حسابات خارجي (محاسب قانوني) للتدقيق على بيانات المصفاة للغايات التي تحددها الحكومة.</li> <li>• عدم احتساب أرباح شركة التسويق المملوكة لشركة مصفاة البترول الأردنية وأرباح أي شركات أخرى مملوكة لها تتضمن مسبقاً وعملاً بموجب رخص صادرة عن وزارة الطاقة والثروة المعدنية أو المنظم للقطاع من الأرباح المشار إليها أعلاه وعلى أن تكون البيانات المالية أو الحسابات الخاصة بها منفصلة.</li> <li>• عدم احتساب أرباح مصنع الزيوت من الأرباح المشار إليها أعلاه بشرط تحويل مصنع الزيوت التكاليف التابعة</li> </ul>	<p><b>رابعاً:</b> فتح سقف الربح بشكل يتيح لشركة المصفاة جني كامل الربح المتحق من عملها على أساس تجاري، كما تنصت اتفاقية إنهاء الامتياز، مع التزام الشركة بتخصيص الجزء الأكبر من الأرباح لأغراض التوسعة.</p>

الاتفاق	مطلب شرطة مصفاة البترول الأردنية
<p>والمتغيرة الخاصة به سواء كانت مباشرة أو غير مباشرة وعلى أن تكون البيانات المالية أو الحسابات الخاصة بها منفصلة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>عدم احتساب أرباح نشاط الغاز المسال من الأرباح المشار إليها أعلاه وعلى أن تكون البيانات المالية أو الحسابات الخاصة بها منفصلة.</li> <li>عدم احتساب ما تتقاضاه شركة مصفاة البترول الأردنية مقابل تكرير النفط الخام العراقي بواقع (١٠) سنت برمي من الأرباح المشار إليها أعلاه على أن تخضع هذه الأرباح للضريبة.</li> <li>عد تحويل البيانات الحالية أو المستقبلية أي مخصصات أو نفقات تخص سنوات سابقة بستثناء المخصصات أو النفقات الملتزم بها (مخصصات وحقوق عمالية، ديون مشكوك في تحصيلها، مخصصات شطب اسوانات غاز، مخصصات قضائيا على الشركة، مخصصات مواد راكدة ، مخصصات تأمين ذاتي.....الخ) وعلى أن تتفق وغير هذه المخصصات وبياناتها المالية من قبل الحكومة.</li> <li>يطبق ما ذكر أعلاه على عام ٢٠١١ وحتى انتهاء الفترة الانتقالية المنتف علىها.</li> <li>تلتزم شركة مصفاة البترول الأردنية بتقديم البيانات المالية التفصيلية الخاصة بها شهرياً لكن من وزارة المالية ووزارة الطاقة والثروة المعدنية.</li> </ul>	<b>خامساً:</b> اعتماد نقل النفط الخام بواسطة خط أنابيب من العقبة إلى الزرقاء.
<p>الحكومة على استعداد لدراسة أي معززات تقدم من قبل شركة المصفاة أو أي شركة أخرى تبين حجم الالتزام بعد نقل النفط الخام والمشتقات النفطية بواسطة الأنابيب بدلاً من السكك الحديدية على أسعار المشتقات النفطية وأصناف المسهبات وأن تضمن آليات تسعير المشتقات النفطية كلف هذه البدائل.</p> <p>تمنح شركة مصفاة البترول الأردنية استثناء من تلبية المواصفات القياسية الأردنية للمشتقات النفطية حتى الانتهاء من الفترة الانتقالية المنتف علىها.</p>	<b>سادساً:</b> تجديد الاستثناء الممنوح للتصفة لتلبية المواصفات الحديثة والمواصفات القياسية حتى الانتهاء من مشروع التوسعة .
<ul style="list-style-type: none"> <li>تلتزم شركة مصفاة البترول الأردنية ببيع كامل حصتها للحكومة في الشركة اللوجستية الحكومية التي سيتم تأسيسي وترخيصها وتملكها من قبل الحكومة (المنشآت الجنوبية في العقبة والمطارات ) وبالنسبة لها (٤٩ % ) وتنقسم العاملة (السوقية) وذلك لإبقاء كامل ملكية هذه الشركة للحكومة لتقوم هذه الشركة بتأمين حاجة المدننة من السعات التخزينية للمشتقات النفطية وخاصة للمخزون الاستراتيجي بالإضافة إلى تخزين النفط الخام ومناولة النفط الخام والمشتقات النفطية في العقبة والمطارات وتخصيص ساعات تخزينية من خزانات العقبة والمطارات لمناولة حاجة المصافة من النفط الخام والغاز البترولي المسال وبعض المشتقات النفطية وفقاً لترتيبات مع الشركة اللوجستية وبكلفة يتقى عليها.</li> <li>جميع العاملين في مرافق شركة مصفاة البترول الأردنية التي ستحول الى الشركة اللوجستية يتم تحويلهم كعمر من لدى الشركة اللوجستية بكافة حقوقهم وامتيازاتهم والتي تتتحملها الشركة اللوجستية كونها صاحبة العمل وعلى شركة المصافة تحويل كامل مستحقاتهم للشركة اللوجستية ووفق آلية يتفق عليها.</li> </ul>	<b>ثامناً:</b> إعفاء شركة مصفاة البترول الأردنية من قيمة الرخصة التي ستمنعني شركة التسويق العائدة لها.
<p>تلتزم شركة مصفاة البترول الأردنية بدفع قيمة الرخصة التي ستمنعني لشركة التسويق العائدة لها والتي تحددها الحكومة كقيمة مدفوعة من شركات التسويق التي يقبل عرضها وفقاً للعطاء المطروح من قبل الحكومة.</p> <p>تلتزم الحكومة بتجديد إعفاء المصافة من الرسوم الجمركية على مستورداتها من المواد البترولية والمعدات وقطع الغيار خلال الفترة الانتقالية المنتف عليها سنوياً وبنسبه من معالي وزير المالية.</p>	<b>تاسعاً:</b> تجديد إعفاء المصافة من الرسوم الجمركية على مستورداتها من المواد البترولية والمعدات وقطع الغيار سنوياً دون الحاجة لانتظار الموافقات اللازمة سنوياً .
<p>إن مدد السماح أعلاه المدرجة في اتفاقية تزويد الوقود محددة في اتفاقية الخصخصة مع شركة توليد الكهرباء المركزية ويتعذر تغييرها من قبل الحكومة ويمكن لشركة مصفاة البترول الأردنية التباحث مع شركة توليد الكهرباء المركزية بهذا الشأن وستقوم الحكومة بتقدير المساعدة بهذا الشأن.</p>	<b>عشرًا:</b> خفض مدة السماح المدرجة في اتفاقية تزويد الوقود التي قد تصل حالياً إلى (٩٥) يوماً إلى (٤٥) يوماً كحد أقصى.

يصبح ما اتفق عليه في هذا المحضر نافذاً بعد المصادقة عليه وفق التسلسل التالي:-

- توقيع الحضور على المحضر بالأحرف الأولى.
- مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية.
- الهيئة العامة لشركة مصفاة البترول الأردنية.
- مجلس الوزراء .

عن الحكومة	عن شركة مصفاة البترول الأردنية
سليمان الحافظ / وزير المالية	وليد عصفور / رئيس مجلس الادارة
المهندس علاء البطاينة / وزير الطاقة والثروة المعدنية	المهندس عمر الكردي / نائب رئيس مجلس الادارة
المهندس فاروق الحيارى / أمين عام وزارة الطاقة والثروة المعدنية	دكتور هشام الغرابية / عضو مجلس الادارة
الدكتور عمر الزعبي / أمين عام وزارة المالية	دكتور محمد ثنيات / عضو مجلس الادارة
	مهندس وائل السقا / عضو مجلس الادارة
	المهندس عبد الرحيم بقاعي / عضو مجلس الادارة
	السيد محمد الماضي / عضو مجلس الادارة
	المهندس عبدالكريم العلاون / الرئيس التنفيذي لشركة مصفاة البترول الأردنية